

## L'hotel ens rep amb els braços oberts, però el personal em demana que et recordi aquestes normes:

El hotel está encantado de recibirnos, pero me piden que te recuerde estas normas:

*The hotel is delighted to welcome us, but they have asked me to remind you of the following rules:*



 Porta'm sempre lligat quan passem per les instal·lacions de l'hotel.

Llévame siempre atado cuando paseemos por las instalaciones del hotel.

*Always keep me on a leash when walking through the hotel premises.*

 Em sap greu, però no podré acompanyar-te a l'hora d'esmorzar.

Lo siento, no podré ir a desayunar contigo.

*I'm afraid that I can't come with you for breakfast.*

 Perquè ens puguin netejar l'habitació, n'hem de sortir tots dos. Pensa a avisar el personal de l'hotel quan ja estiguem fora.

Para que nos limpien la habitación debemos salir ambos de la misma. Recuerda avisar al personal del hotel cuando estemos fuera.

*We both have to leave our room so that they can clean it. Remember to let the hotel staff know when we go out.*

 Si em deixes sol a l'habitació, si us plau, deixa el teu número de telèfon a la recepció. Així, si m'estresso i lladro una mica, et podran avisar. Recorda que quan marxis has de posar la targeta «No molesteu» a la porta de l'habitació.

Si me dejas solo en la habitación, por favor, deja tu número de teléfono en recepción. Si me estreso y ladro un poquito, ellos podrán avisarte. Recuerda poner la tarjeta de "No molesten" al salir.

*If you leave me alone in the room, please leave your telephone number at reception. If I get stressed and start barking a little, they can let you know. Remember to leave the "Do not disturb" sign on the door when you leave.*

 No facis servir el bany de l'habitació per rentar-me. Ja saps que m'agrada més banyar-me a casa.

No utilices el baño de la habitación para asearme. Sabes que prefiero bañarme en casa.

*Don't wash me in the bathroom in our room. You know that I prefer to be washed at home.*

 A la recepció ens indicaran quines són les zones més adequades perquè puguem passejar i jo pugui fer les meves necessitats.

En recepción nos indicarán las mejores zonas para que podamos pasear y yo pueda hacer mis necesidades.

*At the reception, they can let us know the best places to go for a walk and where I can do my business.*

 Si vols, en el transcurs de l'estada em faran una foto i podràs presumir de mi a les xarxes socials de l'hotel.

Si quieres, durante nuestra estancia, me harán una foto y podrás presumir de mí en las redes sociales del hotel.

*If you would like, during our stay, they can take a photograph of me and you can show me off on the hotel's social media.*